

Rö



Paravent Plus,
Leuchte Plus,
Bank Plus

Atelier Oï



Swiss Made

Den Durchblick zu haben ist oft eine Frage des Blickwinkels. «Paravent Plus» ist Raumteiler und Garderobe und wirkt je nach Perspektive dicht oder transparent. Dank der beweglichen Konstruktion ist er in beliebiger Position aufstellbar. Die dazu passende «Bank Plus» lässt sich durch einfaches Umklappen des Untergestells zur Sitzbank oder zum Sofatisch umfunktionieren. «Leuchte Plus» ist mit denselben, von Hand verarbeiteten, Esche-Stäben konstruiert. Sie umfassen einen Leuchtyylinder, der mit einem einzigen Handgriff in einen Fächer, eine Stele oder eine Pyramide verwandelt werden kann.

Pour bien discerner, il faut bien choisir son point de vue. «Paravent Plus» est séparateur et garde-robe. Selon le point de vue, il est compact ou transparent. Sa construction mobile permet de le placer à votre gré. Le «Banc Plus» assorti se transforme en banc ou bien en table de salon, il suffit de rabattre le dessous. «Lampe Plus» est construite avec les mêmes tiges de frêne, travaillées à la main. Elles enveloppent un cylindre lumineux que vous pouvez transformer en un tournemain pour lui donner la forme d'un éventail, d'une stèle ou d'une pyramide.

«Paravent Plus» is a flexible room divider and coat rail in one and can appear opaque or transparent, depending on your point of view. Thanks to its flexible construction, it can be arranged in various positions. The matching «Bank Plus» can be used as a seating bench or a coffee table simply folding the legs in or out. «Leuchte Plus» is constructed of the same, handcrafted ash laths. They surround the light cylinder and can be transformed from «stove-pipe» to «pointed hat» to «funnel», emphasizing the sculptural character of the lamp.



Esche
Frêne
Ash





ParaventPlus ist flexibler Raumteiler und Garderobe zugleich; Transparenz und Sichtschutz in einem.

Alliant transparence et protection, ParaventPlus est un séparateur et une garde-robe.

ParaventPlus is a flexible room divider and wardrobe in one; transparency and privacy screen in one.



Die Konstruktion von LeuchtePlus ermöglicht einfaches Verändern der Form. Vom Fächer, zur Stele, zur Pyramide.

La construction de LeuchtePlus permet de varier facilement la forme. Éventail, stèle ou pyramide, à vous de choisir.

The LeuchtePlus design allows easy change of shape. From fan to column to pyramid.



BankPlus lässt sich durch einfaches Umklappen des Untergestells zum Sofatisch umwandeln.

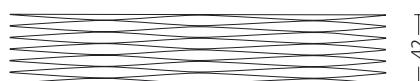
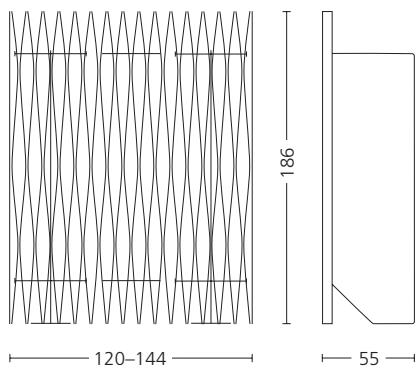
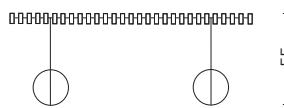
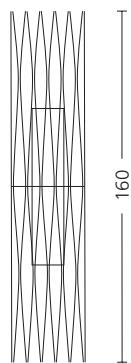
BankPlus devient rapidement une table de salon: il suffit de rabattre le dessous.

BankPlus can be converted easily into a coffee table by folding the base.

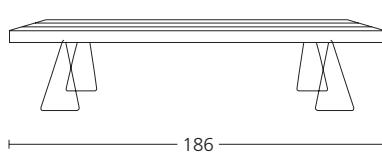




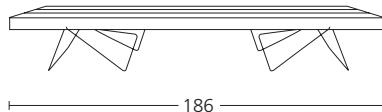
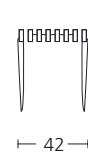
— 33 —



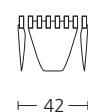
— 42 —



— 44 —



— 28 —



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40 · Fax +41 31 950 21 49
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch